

Enquête annuelle sur les dépenses en immobilisations et réparations : réelles de 2021

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-833-977-8287 (1-833-97STATS) or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à rassembler des données sur les dépenses en immobilisations et réparations au Canada. Les gouvernements et les organismes fédéraux et provinciaux, les associations professionnelles, les universités et les organismes internationaux utilisent ces renseignements pour formuler leurs politiques et comme une mesure de l'activité économique régionale. Les dépenses en immobilisations des entreprises et des administrations publiques au Canada demeurent l'un des plus importants indicateurs de la conjoncture économique du pays et constituent un élément important de notre Système de comptabilité nationale.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre

document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Les questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.

Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours ou si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au 1-833-977-8287 (1-833-97STATS) ou TTY 1-800-363-7629.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.
- **Excluez** la taxe de vente.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Entrez « 0 » s'il n'y a aucune valeur à déclarer.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/EDIR pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifiez ou indiquez la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.
Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifiez ou indiquez la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Vérifiez ou indiquez le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1 Opérationnelle ➤ **Passez à la question 4**

2 N'est pas opérationnelle en ce moment
p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière ➤ **Passez à la question 3a**

3 A cessé ses activités ➤ **Passez à la question 3b**

4 A vendu ses entités opérationnelles ➤ **Passez à la question 3c**

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations ➤ **Passez à la question 3d**

6 Temporairement inactive, mais rouvrira ➤ **Passez à la question 3e**

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons ➤ **Passez à la question 3f**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

AAAA MM JJ
B00217
Date

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

AAAA MM JJ
B00218
Date ➤ **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

AAAA MM JJ
B00211
Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre

Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé



B00312

➤ **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212
Date AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

➤ Passez à la question 4

B00406

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213
Date AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

➤ Passez à la question 4

B00408

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214
Date AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215
Date AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

➤ Passez à la question 4

B00313

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216
Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. **Vérifiez ou indiquez la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle ➔ **Passez à la prochaine section**

2 Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle
Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation
p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels



B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 Oui

2 Non ➔ **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu ?

Date

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

B00219

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements sur la période de déclaration

1. Quelles sont les dates de début et de fin de l'exercice financier de cet organisme pour cette enquête?

Note : Pour cette enquête, la date de fin devrait se situer entre le 1^{er} avril 2021 et le 31 mars 2022.

Date de début de l'exercice financier

B00205	AAAA	MM	JJ

Date de fin de l'exercice financier

B00206	AAAA	MM	JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301_r1

Exploitation saisonnière

B00301_r2

Nouvelle entreprise

B00301_r3

Changement de propriétaire

B00301_r4

Fermeture temporaire

B00301_r5

Changement de l'exercice financier

B00301_r6

Arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r7

Autre raison — veuillez préciser :

B00301_r8

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Dépenses en immobilisations et réparations

1. Veuillez fournir les renseignements liés aux dépenses en immobilisations brutes pour l'année fiscale 2021.

DÉPENSES RÉELLES 2021

Colonnes (1)	Immobilisations neuves incluant contrats de location-acquisition (inclure les immobilisations usagées importées) (2)	Achat d'immobilisations usagées canadiennes (3)	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration (4)	Total des dépenses en immobilisations (somme des colonnes 2, 3 et 4) (5)
Milliers de \$CAN				
a) Terrains	000	S/O	S/O	S/O
b) Construction résidentielle	000	000	000	S/O
c) Total - Construction non résidentielle	CASE A1 000	000	CASE A2 000	000
d) Total - Matériel et outillage (excluant les logiciels)	CASE B1 000	000	CASE B2 000	000

Note :

Vous devrez fournir des renseignements additionnels à la page 10.

2. Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants :
(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)

CONSTRUCTION NON RÉSIDENIELLE (INCLUANT LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS)

Code d'immobilisations Colonnes (1)	Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail (inclure les immobilisations usagées importées) (2)	Achat d'immobilisations usagées canadiennes (3)	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration (4)	Total des dépenses en immobilisations (somme des colonnes 2, 3 et 4) (5)	Durée d'utilisation prévue des immobilisations à la colonne 1 (6)
Milliers de \$CAN					Années
a)	000	000	000	000	
b)	000	000	000	000	
c)	000	000	000	000	
d)	000	000	000	000	
e)	000	000	000	000	
f)	000	000	000	000	
g)	000	000	000	000	
h)	000	000	000	000	
i)	000	000	000	000	
j)	000	000	000	000	
k)	000	000	000	000	
l)	000	000	000	000	

3. Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants:
(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)

MATÉRIEL ET OUTILLAGE (INCLUANT LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS)

Code d'immobilisations Colonnes (1)	Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail (inclure les immobilisations usagées importées) (2)	Achat d'immobilisations usagées canadiennes (3)	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration (4)	Total des dépenses en immobilisations (somme des colonnes 2, 3 et 4) (5)	Durée d'utilisation prévue des immobilisations à la colonne 1 (6)
a)	000	000	000	000	000
b)	000	000	000	000	000
c)	000	000	000	000	000
d)	000	000	000	000	000
e)	000	000	000	000	000
f)	000	000	000	000	000
g)	000	000	000	000	000
h)	000	000	000	000	000
i)	000	000	000	000	000
j)	000	000	000	000	000
k)	000	000	000	000	000
l)	000	000	000	000	000
m)	000	000	000	000	000
n)	000	000	000	000	000
o)	000	000	000	000	000
p)	000	000	000	000	000
q)	000	000	000	000	000

4. Quelles étaient les dépenses brutes en immobilisations et réparations de cet organisme pour les catégories suivantes?

	Milliers de \$CAN
a) Dépenses non capitalisées pour la réparation et l'entretien	000
b) De la somme constituant des dépenses non-capitalisées de réparation et d'entretien, le matériel et l'outillage représentent (y compris les machines, véhicules et le matériel de bureau)	000
c) Le coût total des travaux en cours capitalisés (bâtiment, autre construction, matériel et outillage, logiciel) à la fin de l'année?	000

5. Pour l'année fiscale 2021, quelles étaient les dépenses brutes en immobilisations relatives aux logiciels pour cet organisme?

	Immobilisations neuves (Inclure les immobilisations usagées importées)	Achat d'immobilisation usagées canadiennes	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration	Total des dépenses en capital	Durée d'utilisation prévue (années)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Logiciels	Milliers de \$CAN				
a) Logiciels préemballés	000	000	000	000	
b) Logiciels sur mesure	000	000	000	000	

6. Pour l'année fiscale 2021, quelles étaient les dépenses de cette organisation liées à l'exploitation pétrolière, gazière et à l'exploration minière?

L'exploration pétrolière, gazière et minière	Total des dépenses en immobilisations
	(1)
	Milliers de \$CAN
a) Forage d'exploration pétrolier et gazier	000
b) Autre prospection pétrolière et gazière	000
c) Prospection minérale	000
d) Total exploration pétrolière, gazière et minière (somme de a, b, c)	000

7. Veuillez répartir les dépenses brutes en immobilisations déclarées précédemment selon la source de financement. (excluant les terrains)

	Milliers de \$CAN
a) Subventions et contributions des administrations municipales et régionales. Exclure financement interne.	000
b) Subventions et contributions des gouvernements provinciaux ou des territoires. Exclure financement interne.	000
c) Subventions et contributions du gouvernement fédéral. Exclure financement interne.	000
d) Sources de financement privées, internes et autres. Inclure les fonds provenant de la vente des biens et de services (y compris les frais d'utilisateur), les dons privés et les contributions des développeurs.	000

Ventilation des dépenses effectuées (travaux réalisés par les employés de la société)

8. Pour l'exercice, veuillez fournir les détails sur le coût des propres comptes (coûts internes) répartis aux immobilisations corporelles ou à la réparation et l'entretien.

	Salaires et traitements (1)	Matériaux et fournitures (2)	Autres dépenses (3)	Total - Valeur des travaux exécutés par l'entreprise à son propre compte (4)
Millier de \$CAN				
a) Construction non-résidentielle (telle que la préparation du site par ses propres employés, coûts de la planification interne de la pré-construction)	000	000	000	000
b) Dépenses non capitalisées pour la construction, la réparation et l'entretien	000	000	000	000
c) Dépenses en immobilisations pour le matériel et outillage (p. ex. navire construit pour sa propre utilisation, mises à niveau de véhicules par ses propres employés, outillage capitalisé par ses propres employés, etc.)	000	000	000	000
d) Dépenses non capitalisées pour le matériel et l'outillage, la réparation et l'entretien	000	000	000	000
e) Dépenses en immobilisations de développement de logiciels (développement interne pour l'utilisation interne)	000	000	000	000

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Dépenses brutes en immobilisations - Activités de protection de l'environnement et de gestion des ressources

9. Quels étaient les dépenses brutes en immobilisations de cette organisation pour **chaque activité de protection de l'environnement ou de gestion des ressources** pendant l'exercice financier 2021?

Si n'avez pas accès au montant exact, veuillez fournir votre meilleure estimation.

ACTIVITÉS DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Milliers de \$CAN

a) La gestion des déchets solides

Dépenses en immobilisations liées à la collecte, au traitement, à l'entreposage, à l'élimination et au recyclage de tous les déchets domestiques, industriels, non dangereux et dangereux, et aux activités relatives à la mesure, au contrôle et aux laboratoires.

Exclure les dépenses en immobilisations relatives à la gestion des eaux d'égout et eaux usées, et au traitement des déchets hautement radioactifs.

000

b) La gestion des eaux usées

Dépenses en immobilisations liées à la protection des eaux usées via la prévention des eaux usées au moyen de modifications en cours de procédés, de traitement des eaux usées (**incluant** les procédés de traitement de la pollution (procédés en bout de chaîne)) et de la gestion des substances rejetées dans les eaux de surface, les systèmes d'égouts municipaux, le sol ou les eaux souterraines. Les dépenses en immobilisations liées au traitement de l'eau de refroidissement aux fins d'élimination, à l'installation d'infrastructures d'égout et aux dépenses liées à l'utilisation, à la collecte, au traitement et à l'élimination des eaux d'égout, y compris les fosses septiques, et aux activités relatives à la mesure, au contrôle et aux laboratoires sont **incluses**.

Exclure les dépenses en immobilisations relatives à la protection des eaux souterraines contre l'infiltration de polluants et au nettoyage du sol et des plans d'eau après leur pollution.

000

c) La gestion de la pollution atmosphérique

Dépenses en immobilisations liées à la prévention de la pollution atmosphérique (**c.-à-d.** l'élimination de la pollution à la source) et au traitement de la pollution (**c.-à-d.** procédés en bout de chaîne), **y compris** la surveillance.

p. ex. épurateurs, traitements de l'air et des effluents gazeux, brûleurs à faible émission, technologies de détection des fuites

Exclure les économies de chauffage et d'énergie et leur gestion, l'achat ou la location de véhicules et de matériel à faible consommation de carburant, la production d'énergie renouvelable ou propre et l'achat de crédits compensatoires pour l'émission de carbone et les taxes d'émission de carbone.

000

d) La protection et l'assainissement du sol, des eaux souterraines et des eaux de surface

Dépenses en immobilisations liées à la prévention de l'infiltration de la pollution, le nettoyage du sol et des plans d'eau, la protection du sol contre l'érosion, la salinisation et la dégradation physique, la surveillance, la remédiation et le déclassement de sites. **Inclure** les dépenses de déclassement de sites engagées au cours de l'exercice financier 2019, même si le site a fermé avant cette période.

Exclure les dépenses en immobilisations relatives à la gestion des eaux usées.

000

e) La protection de la biodiversité et de l'habitat

Dépenses en immobilisations liées à la protection de la faune et de l'habitat contre les effets de l'activité économique et au rétablissement de la faune ou de l'habitat de la faune ou de l'habitat affecté par cette activité, **y compris** la surveillance.

000

f) La lutte contre le bruit et les vibrations

Dépenses en immobilisations liées au contrôle, à la réduction et à la lutte contre le bruit et les vibrations de l'industrie et des transports liés aux activités de cette organisation.

Exclure la lutte contre le bruit et les vibrations afin de protéger le milieu de travail.

000

g) La lutte contre les radiations

Dépenses en immobilisations liées à la réduction ou à l'élimination des conséquences négatives des rayonnements d'intensité élevée, **y compris** la manipulation, le transport et le traitement des déchets hautement radioactifs, **c.-à-d.** les déchets qui nécessitent une protection lors des activités régulières de manipulation et de transport en raison de leur contenu élevé en radionucléides.

Exclure la gestion des déchets radioactifs de faible intensité et la lutte contre les radiations afin de protéger le milieu de travail.

000

h) Les autres activités de protection de l'environnement

Dépenses en immobilisations liées à d'autres initiatives qui n'ont pas encore été déclarées. Déclarez l'intérêt imputé dans les fonds détenus en fiducie en cas de futur passif environnemental.

Exclure les dépenses en immobilisations relatives à la recherche et développement; aux économies de chauffage et d'énergie et leur gestion, à l'achat ou la location de véhicules et de produits de transport économes en carburant, à la production d'énergie renouvelable ou propre et à l'achat de biocarburants, de produits biochimiques ou de biomatériaux.

000

... continue à la page suivante

...continue de la page précédente

ACTIVITÉS DE GESTION DES RESSOURCES

	Millions de \$CAN
i) Les économies et la gestion de la chaleur ou de l'énergie Dépenses en immobilisations liées à la réduction de la consommation d'énergie par le biais de modifications en cours de procédé ainsi qu'à la réduction des pertes de chaleur et d'énergie. Cela comprend les modifications en cours de procédé, les activités d'isolation, la récupération d'énergie et la surveillance liées aux économies d'énergie, et les améliorations de l'éclairage.	000
j) L'utilisation de biens et de technologies liés au transport et aux véhicules économiques en carburant Dépenses en immobilisations liées à l'achat ou la location de véhicules électriques et hybrides, de véhicules à carburant de remplacement, de modifications pour des carburants de remplacement sur des véhicules existants et de pneus à faible résistance au roulement.	000
k) La production d'énergie nucléaire, pour vendre ou pour sa propre utilisation Dépenses en immobilisations liées à la production d'énergie nucléaire.	000
l) La production d'énergie à partir de sources renouvelables, pour vendre ou pour sa propre utilisation Dépenses en immobilisations liées à la production d'électricité ou de chaleur à partir de sources renouvelables. p. ex. éolienne, géothermique, hydroélectrique, solaire et transformation des déchets en combustibles	000

Incitatifs et obstacles - Activités de protection de l'environnement et de gestion des ressources

10. Quels **incitatifs** ont motivé cette organisation à adopter des technologies, systèmes ou matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants) liés à la protection de l'environnement, au cours de l'exercice financier 2021? Indiquez tout ce qui s'applique.

Rendement des investissements suffisant
c.-à-d. analyse de rentabilisation suffisante
B05353_r1

Réglementation
B05353_r2

Incitatifs gouvernementaux
B05353_r3

Tarification du carbone
B05353_r4

Accords volontaires
B05353_r5

Image publique
B05353_r6

Directives de l'entreprise
B05353_r7

Partie de la rotation des capitaux
B05353_r8

Autres incitatifs
B05353_r9

Précisez les autres incitatifs :

B05353_r10

OU

Il n'y a eu aucun incitatif au cours de l'exercice financier 2020
B05353_r11

11. Quels **obstacles** ont empêché cette organisation d'adopter des technologies, systèmes ou matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants) liés à la protection de l'environnement, au cours de l'exercice financier **2021**?

Indiquez tout ce qui s'applique.

- Absence de réglementation
B05353_r12
 - Changement de réglementation
B05353_r13
 - Rendement des investissements insuffisant
c.-à-d. aucune analyse de rentabilisation
B05353_r14
 - Compétition entre investissements de capitaux
B05353_r29
 - Difficulté à obtenir du financement
p. ex. interne, privé ou gouvernemental
B05353_r15
 - Manque d'information ou de connaissances sur des systèmes ou du matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants)
B05353_r16
 - Non disponibilité des systèmes ou du matériel (nouveaux ou améliorant grandement ceux existants)
B05353_r17
 - Manque de connaissances techniques requises pour ce type d'investissement
B05353_r18
 - Manque de soutien ou de services techniques
p. ex. des consultants ou des fournisseurs
B05353_r19
 - Obstacles réglementaires ou politiques
B05353_r20
 - Structure organisationnelle trop rigide
B05353_r21
 - Ces décisions sont prises par l'entreprise mère ou par une entreprise affiliée ou filiale
B05353_r22
 - Difficulté à intégrer de nouvelles technologies à l'infrastructure, aux systèmes, aux normes et aux procédés existants
B05353_r23
 - Autres obstacles
B05353_r24
- Précisez les autres obstacles :
-
- B05353_25
- OU**
- Il n'y a eu aucun obstacle au cours de l'exercice financier 2021
B05353_r26

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Aliénation et vente d'immobilisations

12. Veuillez fournir le détail de l'aliénation et de la vente d'immobilisations de cette organisation pour l'exercice financier 2021.

	Prix de vente	Valeur comptable brute	Âge
	Milliers de \$CAN		Années
a) Terrains	000	000	
b) Construction résidentielle	000	000	

CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE / MATÉRIEL ET OUTILLAGE

Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants: (veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)

Code d'immobilisations	Prix de vente	Valeur comptable brute	Âge (Années)
c)	000	000	
d)	000	000	
e)	000	000	
f)	000	000	
g)	000	000	
h)	000	000	
i)	000	000	
j)	000	000	

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Changements ou événements

13. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

- Grève ou lock-out
B00302_11
- Effet des taux de change
B00302_12
- Variations des prix des biens ou services vendus
B00302_13
- Sous-traitance
B00302_14
- Changement organisationnel
B00302_15
- Variation du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières
B00302_16
- Désastre naturel
B00302_17
- Récession
B00302_18
- Changement dans la gamme des produits
B00302_19
- Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales
B00302_110
- Expansion
B00302_111
- Nouveau contrat ou perte de contrat
B00302_112
- Fermeture des installations
B00302_113
- Acquisition d'une entreprise ou d'unités commerciales
B00302_114
- Autre changement ou événement — précisez :
B00302_115

B00302_116

OU

- Aucun changement ou événement
B00302_117

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

14. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher ➔ **Passez à « Commentaires »**

Sinon, qui est la **meilleure personne** à joindre au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
Exemple: 123-123-1234

Numéro du poste
(sans y a lieu)

Fax number (including area code)
Exemple : 123-123-1234

Commentaires

15. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

Inclure le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures

Minutes

16. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organismes gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Autorisation de révélation

L'article 17 de la *Loi sur la statistique* fédérale autorise la révélation de certains renseignements relatifs à une personne, à une entreprise ou à une organisation. Statistique Canada ne révélera des renseignements que lorsqu'il est démontré qu'il existe un besoin à des fins statistiques et pour le bien commun, et lorsque cette révélation ne nuira ni aux

personnes, ni aux organisations, ni aux entreprises. Dans le cadre de l'Enquête sur les dépenses en immobilisations et réparations, le statisticien en chef a autorisé la diffusion de données relatives aux transporteurs, aux entreprises d'utilité publique et aux établissements non commerciaux, y compris, mais sans s'y limiter, les hôpitaux, les bibliothèques, les établissements d'enseignement, les entités du gouvernement fédéral et différentes administrations provinciales, territoriales et municipales. Il s'agit notamment de données sur les dépenses en immobilisations et réparations au niveau agrégé.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef dans laquelle vous précisez les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données et en postant cette lettre à l'adresse suivante :

Statisticien en chef du Canada
Statistique Canada
À l'attention du directeur, Division de la statistique des entreprises
110, promenade Huron's Pasture
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par courriel à statcanpsd.helpdesk-dse-bureaudedepannage.statcan@canada.ca ou par télécopieur au 613-951-6583.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'article 12 avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec Environnement et Changement climatique Canada, Infrastructure Canada, la Régie de l'énergie du Canada, Ressources naturelles Canada et Technologies du développement durable Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca